

PREDJELA ANTIPASTI VORSPEISEN HORS D'OEUVRES

Pršut

Prosciutto

Rohscincken

Prosciutto.....

Sirevi /paški, livanjski/

Formaggi

Kase

Local cheeses.....

Salata od hobotnice

Insalata di polipo

Tintenfisch salat

Octopus salad.....

Slane srdele

Sardine in sale

Saltz sardelen

Salted sardines.....

Komiška pogača

Focaccia di sardine in sale

Pizza Komiža art mit salz sardelen

Focaccia Komiža style with salted sardines.....

Carpaccio od incuna

Carpaccio di acciughe

Sardellen carpaccio

Carpaccio of anchovy.....

Carpaccio od kozica

Carpaccio di gamberi

Garnelen carpaccio

Carpaccio of shrimp.....

Tunj dimljeni
Tonno affumicato
Geräucherter thunfisch
Smoked tuna.....

Sabljarka dimljena
Pesce spada affumicato
Geräucherter schwertfisch
Smoked swordfish.....

Marinada od srdela
Marinata delle Sardine
Sadrinen aus der marinade
Sardines from marinade.....

Ražnjić od kozica
Spiedini di gamberi
Spieße mit garnelen
Skewers shrimp.....

J U H E B R O D I S U P P E N S O U P S

Riblja juha
Brodo di pesci
Fishsuppe
Fish soup.....

Goveđa juha
Brodo di manzo
Rindsuppe
Beef soup.....

Juha od rajčica
Brodo di pomodoro
Tomatensuppe
Tomato soup.....

RIŽOT RISOTTO RISOTTO RISOTTO

Rižot od sipe

Risotto di seppia

Risototintenfisch

Cuttle-fish risotto.....

Rižot od škampi

Risotto di scampi

Risoto scampi

Scampi risotto.....

Rižot frutti di mare

Risotto frutti di mare

Risoto frutti di mare

Frutti di mare risotto

ŠPAGETI SPAGHETTI

Špageti na bolonjski način

Spaghetti alla bolognese

Spaghetti bolognese art

Spaghetti bolognese

Špageti sa škampima

Spaghetti con scampi

Spaghetti mit skamps

Spaghetti with scamps

Frutti di mare sa špagetima

Spaghetti con frutti di mare

Spaghetti mit frutti di mare

Spaghetti with frutti di mare

RIBA PESCI FISCHE FISH

Škarpina, šarag, pic, sanpier, zubatac, fratar

Scorfano, sarago, sanpier, dentice.....

Drachenkopf, zahnbrasse, sanpeter.....

Grouper, dante, sanpeter, rockfish.....

Lica, kokot, gof, ugor, ušata

Gof s kaparima

Ricciola con caperi

Amberjack mit kapern

Amberjack with capers.....

Hobotnica u vinu

Polipo in vino

Tintenfisch in vino

Octopus in wine souce.....

Pohana grdobina

Coda di rospo inpanata

Seeteufel paniert

Angler fish breaded.....

Brujet od grdobine

Brujet di coda di rospo

Brujet von seeteufel

Brujet of angler fish

Gregada od grdobine /za dvije osobe i više/

Gregada di coda di rospo /per due persone e piu/

Gregada von seeteufer /für zwei personen oder mehr/

Gregada of angler fish /for 2 persons and more/

RAKOVI GAMBERI
KREBS CRAYFISH

Jastog/pečeni, lešo/
Aragosta/allagriglia, lesato/
Languste/von grill, lesato/
Lobster/grilled, stew boiled/

Jastog /brodet, buzara/
Aragosta /brodetto, buzara/
Languste /brodetto, buzara/
Lobster /brodetto, buzara/.....

Škampji
Scampi
Škampji
Scampi.....

LIGNJE

Lignje
Calamari
Calamares
Squid

ŠKOLJKE

Školjke
Conchiglie
Muscheilin
Shellfish.....

*MESO NA ŽARU CARNE ALLA GRIGLIA
GEGRILTES FLEISCH GRILLED MEAT*

*Biftek
Bistecca
Beefsteak
Beefsteak.....*

*Biftek punjeni
Bistecca valdostana
Gefullter beefsteak
Stuffed beefsteak.....*

*Ramstek
Cotoleta valdostana
Rahmsteak
Ramsteak.....*

*Punjeni ramstek
Cotoleta valdostana
Gefullter rahmsteak
Stuffed ramsteak.....*

*Teleći kotleti na žaru
Costoleta di vitello allagrigli
Kalbskottlett von grill
Veal cutlett grilled.....*

*SALATE I PRILOZI INSALATE E CONTORNI
SALATE BEILAGEN SALADS - SIDE DISHES*

*Krumpir /prženi, slani/
Patate /frite, lesate/
Pomme /frites, saltz/
Potatoes /fried, sauteed/.....*

Blitva na dalmatinski
Bietola alla dalmata
Mangold dalmatian art
Swiss chard, dalmatian style

Fažolete
Bacello
Bohnen
Green beans

Bob

Riža, špageti, polenta
Riso, spaghetti, polenta
Reis, spaghetti
Rice, spaghetti, polenta

Salate/zelena, rajčica, krastavci, kupus
Insalate/verde, pomodoro, centriolo
Salate/gruner, tomaten, kraut, gurken..
Salads/green, tomato, cucumber, cabbage

Maslina zelene, crne
Olive verdi, nere Olive
gruner, schwartz
Olives green, black

Pečeno povrće
Verdura alla griglia
Gemuse von grill
Grilled vegetable

Ajvar, senf, tartar

*KOLAČI DOLCI
SÜßPEISEN CAKES*

*Palačinke /čokolada, marmelada/
Frittelle /cioccolata, marmellata/
Pfanuchen /schokolade, marmelate/
Crepes /chocolate, jam/.....*

*Palačinke s orasima
Frittelle con noce
Pfanchen mit nuss
Crepes with walnuts.....*

*Parfe torta
Cake parfait
Parfait cake.....*

*Rožata
Budino di caramello
Karamelpudding
Carmel pudding*

*Kolač od rogača
Dolce di carubi
Kuchen aus johannisbrot
Carob's cake.....*

*Kolač od višanja
Dolce di ciliegia
Sauerkirschen
Tart cherries.....*

*Sladoled
Gelato
Eispeisen
Ice cream.....*

Sladoled sa šlagom

Gelato con panna

Eisspeisen mit sahn

Ice cream with whipped cream

Kruh pane brot bread

Couvert

DOBAR TEK BUON APETITO

GUTEN APETIT GOOD APETITE

VINO VINO WEIN WINE

VINA BIJELA VINO BIANCO WEIßWEIN WHITE WINE

<i>Bijelo vino stolno/rifuzo/</i>	
<i>Vugava viška /Pere i Ivo/ 0,75</i>	
<i>Vugava viška /Pere i Ivo/ 0,75</i>	
<i>Vugava Lipanović 0,75</i>	
<i>Vugava Ivčević-Cobo 0,75</i>	
<i>Bugava Rok'i's</i>	
<i>Žlahtina 0,75</i>	
<i>Kujundžuša Jerković 0,75</i>	
<i>Kujundžuša Jerković 0,75</i>	
<i>Krauthaker graševina 0,75</i>	
<i>Graševina Adžić 0,75</i>	
<i>Graševina Adžić 0,75</i>	
<i>Graševina DE GOTHO 0,75</i>	
<i>Pošip Cara 0,75</i>	
<i>Pošip Grgić 0,75</i>	
<i>Pošip Korta Katarina 0,75</i>	
<i>Pošip Intrade 0,75</i>	
<i>Zlatan pošip Plenković 0,75</i>	
<i>Malvazija Coronica 0,75</i>	
<i>Malvazija Kozlović 0,75</i>	
<i>Malvazija-Alba Matošević 0,75</i>	
<i>Malvazija Kabola 0,75</i>	
<i>Malvazija Benvenuti 0,75</i>	
<i>Sivi Pinot Krauthaker 0,75</i>	
<i>Frapa exclusic /Sauvignon/ 0,75</i>	
<i>Frapa extra /Graševina/ 0,75</i>	
<i>Frapa premium /Sivi pinot/ 0,75</i>	

VINA CRNA VINO ROSSO
ROTWEIN RED WINE

Crno vino stolno /rifuzo/
Dingač 0,75
Postup 0,75
Zlatan plavac 0,75
Zlatan plavac barrique 0,75
Plavac Tomić 0,75
Plavac Tomić barrique 0,75
Sv. Juraj 0,75
Grand cru 0,75
Plavac Sviličić 0,75
Plavac Sviličić 0,75
Plavac Rokj's 0,75
Plavac Rokj's 0,75
Plavac mali Grgić 0,75
Plavac Gran Cru 0,75
Plavac Royal 0,75
Plavac Senjanović barrique 0,75
Plavac Senjanović 0,75
Plavac Korta Katarina 0,75

Vino rose 0,75

DESSERTINO VINO VINO DA DESSERT
DESSERT WEIN DESSERT WINE

Vermut.
Prošek
Martini bianco
Martini roso
Muškət Kozlović 0,50

*PJENUŠAVA VINA VINO SPUMANTE
SCHAUMWEIN*

Spumante 0,75.....
Proseco special cuve 0,75.....
Frapa Maestral Gran Cru 0,75

CHAMPAGNE

Veuve clicquot Pansardin 0,75.....

RAKIJA GRAPPA SCHNAPS BRANDY

Lozovača.....
Travarica
Šljivovica

*ALKOHOLNA PIĆA BEVANDE ALCOLICHE
ALKOHOL GETRANK ALCOHOLIC DRINKS*

Napoleon.....
Zrinski.....
Brandy.....
Stock.....
Vecchia.....
Rum.....
Votka
Gin.....
Balantines
Jack Daniels.....
Martel
Courvoisie.....
Chivas Regal.....
Bacardi.....

Jegermaster.....
Tequila.....
Bailey's irish cream.....

LIKERI LIQUORI LIKOR LIQUEURS

Amaro.....
Pelinkovac.....
Orahovac.....
Chery brandy.....
Istra bitter.....
Campari.....
Rogačica.....

PIVO BIRRA BIER BEER

Karlovačko 0,50.....
Karlovačko 0,25.....
Heineken 0,33.....
Bavaria 0,25.....
Pivo točeno.....
Pivo točeno.....

*BEZALKOHOLNA PIĆA BEVANDE ANALCHOLICHE
ALKOHOLFREIX GETRANKE SOFT DRINKS*

Voćni sokovi 0,20.....
Tonik 0,25.....
Biterlemon 0,25.....
Coca-cola 0,25.....
Pipi 0,25.....
Fanta 0,25.....
Sprite 0,25.....
Ledeni čaj 0,25.....

Mineralna voda 1,00
Acqua minerale 1,00
Mineral wasser 1,00
Mineral water 1,00

Mineralna voda 0,50
Acqua minerale 0,50
Mineral wasser 0,50
Mineral water 0,50

Mineralna voda 0,25
Acqua minerale 0,25
Mineral wasser 0,25
Mineral water 0,25

Prirodna voda 0,75
Acqua naturale 0,75
Natural wasser 0,75
Natural water 0,75

Prirodna voda 0,25
Acqua naturale 0,25
Natural wasser 0,25
Natural water 0,25

Studena s limunom 0,25

Sorbetto Tibeli

Espresso kava
Espresso caffè
Espresso kaffee
Espresso coffee

Kava sa šlagom
Caffè con panna
Kaffee mit sahne
Coffee with cream.....

Kava s mlijekom
Caffe con latte
Kaffee von milch
Coffee with milk.....

Kapučino, cappuccino

Vruća čokolada
Ciaccolata calda
Heiße Schokolade
Hot chocolate.....

Nescaffe

Čaj, tè, tee, tea

Mlijeko, latte, milch, milk

DOBAR TEK BUON APETITO
GUTEN APETIT GOOD APETITE